

OLVASMÁNY Izajás próféta könyvéből

Az Úr így szól fölmentjéhez, Küroszhoz, akinek megfogja jobbát, hogy színe előtt meghódolásra bírja a nemzeteket, és megoldja a királyok derekán az övet; hogy megnyissa előtte a kapukat, és ne maradjon egyetlen kapu se zárva: „Szolgámért, Jákobért, és választottamért, Izraelért szólítottalak neveden.

Dicső nevet adtam neked, bár nem ismertél. Én vagyok az Úr, és senki más. Rajtam kívül nincs más isten.

Bár nem ismeresz, mégis felővezlek, hogy napkelettől napnyugatig megtudják: rajtam kívül nincsen más. Én vagyok az Úr, és senki más.”

Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a tesszalóniki hívekhez írt első leveléből

Pál, Szilvánusz és Timóteus a tesszalónikiek egyházának az Atyaistenben és Urunkban, Jézus Krisztusban: Kegyelem nektek és béke! Mindenkori hálát adunk Istennek mindnyájatokért, ahányszor csak megemlékezünk rólatok imádságainkban. Szüntelen gondolunk Istenünk és Atyánk előtt tevékeny hitetekre, áldozatos szeretetetekre és Urunkba, Jézus Krisztusba vetett szilárd reményetekre. Testvéreim, kiket az Úr szeret!

Jól tudjátok, hogy választottak vagytok! Hiszen az evangéliumot nem csak szóval hirdettük köztetek, hanem erővel, Szentlélekkel és mélységes meggyőződéssel!

Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Úgy ragyogjatok, mint csillagok a mindenségben, * és tartsátok meg az örök élet ígét.

† **EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben: A farizeusok félrevonultak és megtanácskozták, hogyan tudnának belekötni Jézus szavaiba. Majd odaküldték hozzá tanítványaikat és a Heródes-pártrakat a következő kérdéssel: „Mester! Tudjuk, hogy igazat beszélsz, és az Isten útját az igazsághoz híven tanítod, és nem vagy tekintettel az emberek személyére. Mondd hát meg nekünk, mi a véleményed: Szabad-e adót fizetni a császárnak vagy nem?” De Jézus felismerte gonoszágukat és így szólt hozzájuk: „Miért kísértetek, ti képmutatók!

Mutassátok csak meg az adópénzt!” Aztán megkérdezte tőlük: „Kinek a képe és a felirata ez?” Azok azt felelték: „A császáré.” Erre ő így szólt hozzájuk: „Akkor hát adjátok meg a császárnak, ami a császáré – az Istennek pedig, ami az Istené!” Ennek halatára elcsodálkoztak, otthagyták őt, és elmentek.

Ezek az evangélium ígéi.



2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2020

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OKTOBER 18. – ÉVKÖZI 29. VASÁRNAP

29th Sunday in ordinary Time

A Missziók vasárnapja

| | <i>Idő/Time</i> | <i>Miseszándék/Intention</i> | <i>Kéri/Requested By</i> |
|---------------|-----------------|--|--------------------------|
| Oct 18 | 10:00AM | Templomunk tagjaiért / For Our Parishioners | |
| Oct 25 | 10:00AM | 1956 áldozataira, hőseire emlékezünk | |

Énekek számai: 264, 120, 142, 119, 306, 184B.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: Adjatok az Úrnak dicsőséget,
ismerjétek el hatalmát.**



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

October 11th: \$ 238.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mátyás Károly, Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva.



MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS FOR WORLD MISSION DAY 2020

Here am I, send me (Is 6:8)

Dear Brothers and Sisters,

I wish to express my gratitude to God for the commitment with which the Church throughout the world carried out the Extraordinary Missionary Month last October. I am convinced that it stimulated missionary conversion in many communities on the path indicated by the theme: "Baptized and Sent: the Church of Christ on Mission in the World".

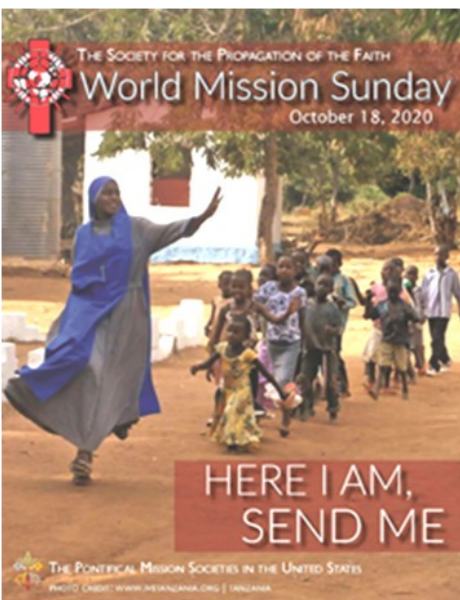
In this year marked by the suffering and challenges created by the Covid-19 pandemic, the missionary journey of the whole Church continues in light of the words found in the account of the calling of the prophet Isaiah: "Here am I, send me" (6:8). This is the ever new response to the Lord's question: "Whom shall I send?" (ibid.). This invitation from God's merciful heart challenges both the Church and humanity as a whole in the current world crisis. "Like the disciples in the Gospel we were caught off guard by an unexpected, turbulent storm. We have realized that we are on the same boat, all of us fragile and disoriented, but at the same time important and needed, all of us called to row together, each of us in need of comforting the other. On this boat... are all of us. Just like those disciples, who spoke anxiously with one voice, saying 'We are perishing' (v. 38), so we too have realized that we cannot go on thinking of ourselves, but only together can we do this" (Meditation in Saint Peter's Square, 27 March 2020).

We are indeed frightened, disoriented and afraid. Pain and death make us experience our human frailty, but at the same time remind us of our deep desire for life and liberation from evil. In this context, the call to mission, the invitation to step out of ourselves for love of God and neighbour presents itself as an opportunity for sharing, service and intercessory prayer. The mission that God entrusts to each one of us leads us from fear and introspection to a renewed realization that we find ourselves precisely when we give ourselves to others. (...)

The celebration of World Mission Day is also an occasion for reaffirming how prayer, reflection and the material help of your offerings are so many opportunities to participate actively in the mission of Jesus in his Church. The charity expressed in the collections that take place during the liturgical celebrations of the third Sunday of October is aimed at supporting the missionary work carried out in my name by the Pontifical Mission Societies, in order to meet the spiritual and material needs of peoples and Churches throughout the world, for the salvation of all.

May the Most Blessed Virgin Mary, Star of Evangelization and Comforter of the Afflicted, missionary disciple of her Son Jesus, continue to intercede for us and sustain us.

We encourage you to read the entire letter which may be found on www.vatican.va

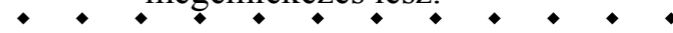


ANNOUNCEMENTS

+ We ask all parishioners to join us for praying the rosary before mass.

+ Today, **October 18th**, we will have a second collection for **World Mission Sunday**.

+ On **October 25**, we remember the heroes of 1956. At the Norridge Reformed Church, there will be a short outdoors commemoration around noon.



KAPISZTRÁN SZENT JÁNOS

Október 23. *Kapisztrán Szent János* áldozópap ünnepe. A ferences rend megújítója, a török elleni harcban Hunyadi János küzdőtársa, a nándorfehérvári győzelem (1456) egyik kivívója. Idegen létére a magyar kereszténységért áldozta életét. Jézus Neve tiszteletének (IHS) nagy terjesztője.

IMÁDSÁG 1956 HŐSEIÉRT

1956. november 4-én a szovjet csapatok bevonultak Budapestre és leverték a magyar forradalmat és szabadságharcot. Az elesett hősök emlékére buzdítunk arra, hogy ezt a fohászt mondd el!

IMÁDSÁG OKTÓBERBEN

Mária, Édesanyánk! Segíts minket, hogy Isten misztériumainak hűséges sáfárai legyünk! Segíts továbbadni azt az igazságot, amelyet Fiad hirdetett! Segíts továbbadni a szeretetet, ami a főparancsolat és a Szentlélek első gyümölcse! Segíts, hogy megerősítsük testvéreink hitét! Segíts, hogy az örök élet reményét terjeszthessük! Segíts megőrizni Isten ránk bízott népe lelkének nagy kincseit. *Szent II. János Pál pápa*

IMÁDSÁG

Vedd kezembe az életemet, és tégy velem, amit akarsz. Odaadom – nem utasítva vissza sem a nehéz, sem a kellemes dolgokat, amelyeket számomra rendeltél. Elég nekem a te dicsőséged. Minden, amit te terveztél, jó. Minden: szeretet.

Az út, amelyet megnyitottál előttem, könnyű út, a magam akaratának nehéz útjához képest, amely visszavisz Egyiptomba, a vályogtéglák közé...

Engedd, hogy megnyugodjam a te akaratodban és elcsendesedjem. Akkor a te örököd fénnyé fogja átmelegíteni az életemet. Ennek a tüze ég majd a szívemben, és kisugárzik belőle a te dicsőségedre. Ez az, amiért élek. Amen.

Thomas Merton

HIRDETÉSEK

+ Október, a Rózsafüzér Királynéja hónapja, kérjük a kedves híveket, hogy Szentmise előtt csatlakozzanak a rózsafüzér imádkozásához.

+ **Ma, Október 18.** - második gyűjtés lesz, **WORLD MISSION SUNDAY**. Adományait előre is köszönjük.

+ **Október 25.** - Szeretettel hívjuk Chicago és környéke Magyarorságát az **1956 áldozataink, hőseinek emlékmiséjére. A szentmise 10 órakor kezdődik a Szt. István Király Katolikus templomnál.** A vírusra való tekintettel ünnepi bevonulás nem lesz, de kérünk mindenkit, hogy ha tehetik, magyaros, ünnepi ruhában jöjjenek a misére. 12 órakor Norridge-i Egyháznál az 56-os emlékműnél koszorúzás, ezt követően ünnepi megemlékezés lesz.

